



蘇俄動態述評

甲 內政

今年上半年經濟概況

十四日發表今年上半年經濟計劃執行結果，摘要析述如下：

蘇俄
部長會議
中央統計
局七月二

(一)工業生產比去年同期增加八點五%，工業勞動生產率比去年同期增加七%。工業生產成本降低。若干工業企業未完成生產計劃，降低成本計劃及提高勞動生產率計劃，而且產品式樣不合時宜。若干部會之企業與機構未完成研究計劃及採用最新科學與技術計劃。

(二)各重要工業部門之生產比去年同期增加：
電力一〇%，燃料工業六%，黑色與有色金屬冶工業六%，化學與石油化學工業一一%，機器製造與金屬加工工業一二%，木材、木材加工及造紙工業六%，建築材料工業八%，輕工業九%，食品工業六%，文化、家庭日用品一二%。

(三)各主要工業品產量如下：

品名	產量	比去年同期增加%
電力(億度)	三九五〇	九

蘇俄動態述評

加「民察工」 強人監作

蘇俄
最高蘇維
埃主席團
七月二十

二日免去科瓦諾夫部長會議人民監察委員會主席職務，調俄羅斯聯邦共和國部長會議主席伏羅諾夫繼其位。

伏羅諾夫今年六十一歲，一九五二年起任俄共中委，一九六一年起任俄共中央政治局委員，一九六二年起任俄羅斯聯邦共和國部長會議主席。

科瓦諾夫六十四歲，一九六五年起任人民監察委員會主席，一九六六年任俄共中委，今年三月俄共第二十四屆代表大會未獲連任中委。

俄共以蘇羅孟西夫(Solomentsev)接任俄羅斯聯邦共和國部長會議主席。蘇五十八歲，一九六一年起任俄共中委，一九六六年起任俄共中央書記。俄羅斯聯邦共和國有百餘民族，人口共一億三千萬，佔蘇俄全國人口一半以上，生產蘇俄一半以上之鋼，五分之四石油，三分之二電力及一半以上之穀物。

人民監察委員會成立於一九六五年十二月，市以上各級行政組織設人民監察委員會，鄉村，企業，農場，機關，團體及部隊設人民監察崗。人民監察機構遍布蘇俄各地，按其任務之性質，實係蘇俄特務機構之一。據俄共總書記布里茲涅夫今年三月在俄共第二十四屆代表大會報告稱，參加人民監察工作之工農及職員等共有數百萬人，並強調該項工作之重要性，及今後必須不斷改進與加強其組織。

俄共今以歷任黨政要職之政治局委員伏羅諾夫出任人民監察委員會主席，願係實施俄共大會之決

石油(百萬噸)	一八二
煤氣(億立方公尺)	一〇五〇
煤(百萬噸)	三二〇
生鐵(百萬噸)	四三·八
鋼(百萬噸)	五九·八
鋼材(百萬噸)	四七·五
鐵砂(百萬噸)	九九·八
鋼管(百萬噸)	六·六
化學肥料(百萬噸)	三〇·一
水泥(百萬噸)	四九·三
電冰箱(百萬個)	二·三
(四)農業方面，今年春播工作完成計劃。牲畜產品比去年同期增加：肉類八%，牛乳一%，蛋一六%。	
(五)若干農產品仍未足供應人民之需要。	
(六)對外貿易額為一一五億盧布(按：官價合一二六點五億美元)，比去年同期增加七%。	
(七)今年七月一日全國人口二億四千五百萬。蘇俄今年上半年工業生產超計劃完成，其原因之一係今年計劃所定之工業增長率(六點九%)頗低。石油生產未完成計劃。	

今年蘇俄氣候正常，農業增產五點五%之計劃，可能完成。

定，加強人民監察工作。

乙 對外活動

蘇俄去年對外貿易要述

今年 六月，蘇俄「經濟新聞」週

刊第廿四期發表蘇俄對外貿易部高級官員關於去年蘇俄對外貿易之論文，述要如下：

(一)蘇俄一九七〇年對外貿易總額為二百二十一億盧布(官價〇點九盧布合一美元)，比上年增加一點六%，其中出口額為一百一十五億盧布，進口額為一百零六億盧布，出超九億盧布。

(二)蘇俄一九七〇年與共產國家之貿易額佔其貿易總額六五%，為一百四十四億盧布，比上年增加一點四%。其與個別共產國家之貿易額如下：

東德——三十三億盧布。

波蘭——二十三億盧布。

捷克——二十二億盧布。

保加利亞——一十八億盧布。

匈牙利——一十五億盧布。

羅馬尼亞——九億一千九百萬盧布。

蒙古——二億三千一百萬盧布。

(以上七國為「經濟互助委員會」會員國，共一百二十三億五千萬盧布，佔蘇俄對外貿易總額一半以上。

古巴——十億零四千五百萬盧布。

南斯拉夫——五億二千萬盧布。

北韓——三億三千六百萬盧布。
北越——一億八千三百萬盧布。
共匪——四千二百萬盧布。

(三)蘇俄一九七〇年與開發中國家之貿易額佔其貿易總額一三點五%，為三十億盧布，比上年增加一八點七%，其中蘇俄與阿聯之貿易額為六億零六百萬盧布，與印度之貿易額為三億六千五百萬盧布，與伊朗之貿易額為二億三千一百萬盧布，與阿爾及利亞之貿易額為一億一千八百萬盧布。

(四)蘇俄一九七〇年與工業發達之資本主義國家之貿易額佔其貿易總額二一點三%，為四十七億盧布，比上年增加八點四%，其中蘇俄與日本之貿易額為六億五千二百萬盧布，與英國為六億四千一百萬盧布，與西德為五億四千四百萬盧布，與芬蘭為五億三千一百萬盧布，與義大利為四億七千二百萬盧布，與法國為四億一千三百萬盧布，與瑞典二億三千五百萬盧布，與美國僅一億六千一百萬盧布。

根據以上數字，蘇俄去年對外貿易之主要對象，仍係共產集團，雙方之貿易額佔蘇俄貿易總額約三分之二。俄匪去年貿易額僅四千二百萬盧布，今年可能增加。

蘇俄去年與非共國家之貿易，日本居首位，英國其次，阿聯佔第三位，超過蘇俄與西德之貿易額，可見俄埃相依之緊。美俄兩大國去年貿易額僅一億六千一百萬盧布(官價合一億七千七百萬美元)，乃互相敵視深重之明證。美國現已略為放寬對俄貿易，兩國今年之貿易額將有增加。

蘇俄今年之對外貿易計劃，仍以共產集團，尤其是經濟互助委員會國家，為主要目標。

俄蘇和平友好合作條約

蘇俄 外長應邀 於八月八日 日一十二

日訪問印度，隨行人員十一人，九日與印度外長簽訂「蘇聯與印度和平、友好與合作條約」，條文二條，摘要如下：

(一)互相尊重獨立，主權，領土完整及不干涉內政。(第一條)

(二)雙方繼續致力於維護與鞏固亞洲及世界和平，結束軍備競賽及普遍與徹底裁軍。(第二條)

(三)雙方譴責殖民主義與種族主義，並決心為完全消除殖民主義與種族主義而努力。(第三條)

(四)蘇聯尊重印度推行之不結盟政策，並重申此種政策係保障世界和平與安全及緩和世界緊張局勢之重要因素。印度尊重蘇聯推行旨在與一切人民鞏固友好與合作之和平政策。(第四條)

(五)雙方對重要國際問題，將保持經常接觸。(第五條)

(六)雙方將擴大經濟、科學與技術之合作。(第六條)

(七)雙方將發展科學、藝術、文學、教育、保健、報紙、廣播、電視、電影、旅行與體育之聯繫。(第七條)

(八)雙方不參加直接反對對方之任何軍事同盟，不侵略對方，並不允許使用其領土向對方進行軍事行動。(第八條)

(九)雙方不得協助第三者向對方進行軍事行動。

。雙方之任何一方被攻擊或受攻擊威脅時，雙方應立即商討消除此項威脅，並採取有效措施以保障和平及雙方國家之安全。

(第九條)

(十)雙方不對任何國家作違反本條約之承諾。

(第十條)

(十一)本條約有效期間為二十年，並得一再自動延長五年，直至締約國之一方於本條約期滿前一年通知對方不願再延長為止。(第十一條)

(十二)雙方對本條約任何條文解釋有爭執時，應由雙方以互相尊重之精神和平解決之。(第十二條)

俄印兩國外長八月十二日發表聯合聲明，摘要如下：

(一)俄外長訪印時曾拜會印總統，印總理，並與印外長，印國防部長，印財政部長及糧食與農業部長會談。雙方對各項問題之意見，一致或十分接近。

(二)印度外長說明流入印度之七百餘萬難民，乃印度之一重大負擔。雙方深信不能以軍事解決此問題，認為東巴基斯坦應即謀求政治解決，並使難民安全回家。

(三)蘇俄最高蘇維埃主席包戈尼今年四月十二日致巴基斯坦總統之函件，證明蘇俄洞悉此問題，印度表示感謝。

(四)雙方贊成越共最近所提解決越南問題之建議。

(五)關於中東問題，雙方認為應即執行安理會一九六七年十一月二十二日之決議，以消除侵略後

果。

(六)雙方認為一切國際問題，包括邊界爭論，必須和平解決，而不許使用武力或武力威脅。

今年五月，俄最高蘇維埃主席包戈尼偕外長，國防部副部長及俄共中央書記訪問埃及，與埃及總統沙達特簽訂十五年之「友好與合作條約」(得一

再自動延長五年，直至簽約國一方於條約期滿前一年通知對方不願再延長為止。)此係蘇俄加強與埃及關係及擴張其中東勢力之重大舉措。

俄印八月簽訂之「和平、友好與合作條約」，亦係蘇俄加強與印度關係及擴大其在亞洲勢力之重大措施。印度外長今年六月初訪俄，其任務之一，當係磋商此條約有關事項，如無事前達成協議，俄外長不可能到達印度之第二日即行簽約。

俄印條約最受人注意者為第八與第九兩條，即互相不直接或間接軍事進攻對方，及雙方有一方被攻擊或受攻擊威脅時，雙方立即會商採取有效措施以保障雙方國家之安全。俄埃條約亦有同性質之條文(第七條，第九條，第十條)。

據美國前駐印度大使包克斯在英文「外交季刊」今年七月號發表之「美俄在印度」一文稱，蘇俄對印度之軍援共約十億美元，印度目前陸、海、空軍之裝備大部分係來自蘇俄。

去年蘇俄與開發中國家之貿易，俄埃貿易額合六億六千七百萬美元，居首位；俄印貿易次之，其貿易額合四億零二百萬美元。

蘇俄目前之對外策略，係積極謀求與歐、亞、非及拉丁美洲國家簽訂長期友好合作條約，或長期貿易協定，以伸展其國際活動之範圍，而削弱美國之聲勢。

蘇與丹關係展望

蘇丹 七月十九日發生政變，推翻

一九六九年五月二十五日起執政之紐馬里政權。三日後，紐馬里打倒叛軍，重掌政權，立即開始大規模捕殺叛黨及蘇丹共黨，蘇丹共黨總書記及蘇丹總工會總書記，赤色世界工會副主席二人亦被處死。

蘇俄最高蘇維埃主席包戈尼七月二十五日致電紐馬里，請其對被捕人犯從寬處置。

蘇俄駐蘇丹大使七月二十六日將蘇俄之聲明一件轉致紐馬里，要求注意蘇丹近日對蘇俄駐蘇丹官員及其財產之威脅與破壞，認為此種行為，自然導致懷疑蘇丹是否將保持與蘇俄友好關係。並再強調呼籲紐馬里從寬處置被捕人犯。

七月二十八日塔斯社發表聲明，指責紐馬里政府全面捕殺蘇丹共產黨及其他「愛國者」。蘇俄各社團亦分別發表同性質之聲明。蘇俄各報刊亦發表同性質之評論。

紐馬里政府八月一日召回其駐俄大使及駐保加利亞大使，並命俄駐蘇丹大使館參事奧爾洛夫四十八小時內離境，命保加利亞駐蘇丹大使二週內離境。蘇丹外長八月四日稱，蘇丹政府已命約一千八百名蘇俄顧問與專家不得離開其住宅。

蘇丹外長八月四日在記者招待會稱，蘇丹不願與蘇俄關係更趨惡化，蘇丹仍將維持其中立之外交政策，「而不屬於任何集團」，蘇丹仍反對美國對以色列之立場，但不影響蘇丹與美國改善經濟與文化關係。

敘利亞調解蘇俄與蘇丹之爭，其副總統偕外長八月十日飛俄，十一日由俄飛抵蘇丹。十二日蘇丹革命指導委員會副主席兼副總理發表廣播談話，讚揚蘇俄支援阿拉伯國家反對以色列侵略，並謂「蘇丹不拒絕改善與蘇俄關係之任何具體建議。」

紐馬里一九六九年五月奪取政權後，是年十一月曾訪俄八日，與蘇俄簽訂擴大貿易協定及一九七〇—七一年文化與科學合作計劃。據英文「日本時報」今年八月十七日報導，蘇俄去年購買蘇丹主要產品（棉花）三分之一，供應蘇丹共值三千六百萬美元之武器，農業機器，消費品，及現款九百萬美元。此該兩國之關係必將逐漸改善。

每月大事記

國際部份

八月一日

△澳洲司法部長鮑文調任外交部長。

△蘇丹向俄提出最後通牒，限期停止攻許，否則斷絕邦交。

△敘利亞總統阿塞德揚言，準備與以色列一戰。

△蘇丹下令召回駐蘇俄及保加利亞大使。

順利結合。

△俄提議召開五國核子會議，共匪表示拒絕。

△俄與東歐國家高層會議，譴責在蘇丹的「恐怖政權」。

三日

△席斯科要求以色列自運河撤退三十哩，並容許埃軍有條件渡河。

△美衆院通過暫停對希臘軍事政府一切軍援案。

四日

△以色列拒絕容埃軍渡河，向美要求武器供應。

△尼克森對記者稱，未來與匪談判並無條件交換，不會導致越戰結束。

△美太空人離月昇空，已與母船。

△巴基斯坦十四名外交官支持東巴獨立，向美要求政治庇護。

△共匪大肆攻擊羅吉斯聲明。

△蘇丹外長買萊德表示，希望與美國加強經濟關係。

五日

△土耳其與「中共」同時宣佈雙方建立外交關係。

△美太空船返航途中，從事太空漫步實驗。

△美戰略機轟炸高棉境內共黨陣地。

△越南最高法院裁定，阮高祺無資格參加總統競選。

△「震旦報」稱，「中共」發出請柬，邀法國總統訪問。

△阮文紹重申決策，願與北越談判，實現越戰停火。

六日

△埃及政府整肅共黨，支持蘇丹除共行動，拒絕蘇俄干預蘇丹要求。

△高棉代總理馬達克訪美。

△布里茲涅夫與華沙公約國領袖，在黑海蘇俄巡洋艦上舉行重要戰略會議。

△祕魯總統韋拉斯柯宣佈，其內閣已同意與「中共」建立外交關係。

七日

△蘇俄透露統一東歐經濟總計劃。

△高棉達成掃蕩目的，切斷越共滲透目標。

△美太空人安全歸來，探月旅程空前成功。

八日

△支持孟加拉國獨立，新德里五十萬人舉行示威。

△蘇俄外長葛羅米柯抵新德里，與印度領袖舉行高層會議。

△美中東和平新計劃，呼籲以軍分三階段撤出西奈。

△重開運河問題，埃及不作讓步，揚言將以武力對付以國。

九日